

ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS  
DOUANIERS ET LE COMMERCE

RESTRICTED

L/4954  
18 mars 1980

Distribution limitée

---

Original: espagnol

ESPAGNE - REGIME TARIFAIRE APPLIQUE AU CAFE NON TORREFIE

Brésil - Demande de consultations au titre de  
l'article XXIII:1

La délégation permanente de l'Espagne a demandé au secrétariat de distribuer aux parties contractantes la communication ci-après, datée du 10 mars 1980.

---

J'ai l'honneur de me référer à votre communication qui a été distribuée comme document du GATT sous la cote L/4948 et dans laquelle vous me faisiez part de l'intention des autorités brésiliennes de demander aux autorités espagnoles l'ouverture de consultations au titre de l'article XXIII, paragraphe 1, de l'Accord général, au sujet du régime tarifaire que mon pays applique à ses importations de café non torréfié, non décaféiné et non lavé.

J'ai transmis la teneur de cette communication aux autorités espagnoles compétentes, qui m'ont chargé de porter à votre connaissance qu'elles acceptaient ces consultations et proposaient que la première série ait lieu à Genève, les 24 et 25 de ce mois.

./.

GENERAL AGREEMENT ON  
TARIFFS AND TRADE

RESTRICTED

L/4954

18 March 1980

Limited Distribution

Original: Spanish

SPAIN - TARIFF TREATMENT OF UNROASTED COFFEE

Brazil - Request for Consultations under Article XXIII:1

The following communication, dated 10 March 1980, has been received from the Permanent Delegation of Spain, with the request that it be circulated to contracting parties.

I have the honour to refer to your communication distributed as GATT document L/4948, in which you advised me of the intention of the Brazilian authorities to request the Spanish authorities to hold consultations under Article XXIII:1 of the General Agreement concerning my country's tariff treatment of imports of unroasted non-decaffeinated unwashed coffee.

Having transmitted the contents of your communication to the competent Spanish authorities, I have been instructed to inform you of the acceptance of such consultations, with the proposal that the first round should be held in Geneva on 24 and 25 March.

./.